

**MODULO P4**

SCHEDA FINANZIARIA - INIZIATIVA 1
Corsi curriculari all'interno di scuole locali

DENOMINAZIONE PROGETTO: "DIFFUSIONE DELLA LINGUA, DELL'ARTE E DELLA CULTURA ITALIANA A SANTA FE"

Sezione A **ENTRATE IN DETTAGLIO**

Tasso di cambio: 1 Euro = 1578.6544 **Selezionare valuta** **da Tabella cambi di finanziamento MAECI**

N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	Percentuale %
1	Risorse proprie dell'ente: contributi di Istituzioni pubbliche locali	24,211,870.89	15,337.03	23.83%
2	Risorse proprie dell'ente: donazioni	0.00	0.00	0.00%
3	Risorse proprie dell'ente: interessi bancari	2,868,521.46	1,817.07	2.82%
4	Risorse proprie dell'ente: quote di partecipazione a carico delle famiglie	42,000,000.00	26,604.94	41.33%
5	Risorse proprie dell'ente: altro (specificare)	16,940,000.00	10,730.66	16.67%
6	TOTALE RISORSE PROPRIE	86,020,392.35	54,489.69	84.65%
7	Contributo ministeriale richiesto sul cap.3153 dello stato di previsione del MAECI	15,600,562.28	9,882.19	15.35%
8	TOTALE ENTRATE	101,620,954.63	64,371.88	100.00%

NOTE ESPLICATIVE

(1) La somma corrisponde al contributo ricevuto dal Ministero di Educazione della Provincia di Santa FE che rientra di conseguenza nella disponibilità per la partecipazione diretta al progetto da parte dell'Ente.

(2)

(3) Si tratta di interessi derivanti da depositi sul conto corrente bancario dei fondi relativi alle quote di iscrizione delle famiglie ed affitto locali.

(4) La somma corrisponde ad una percentuale delle quote di partecipazione a carico delle famiglie.

(5) La voce comprende una percentuale della somma percepita dalle quote sociali di iscrizione e rendite di affitti immobili.

(7)

Data 14 OTTOBRE 2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
 (timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
 timbro tondo della Sede)



[Handwritten signature]

CPN José Luis Aprile

[Handwritten signature]
 Il Console Generale
 Marco Bocchi



			
Sezione B		SPESE DI FUNZIONAMENTO DIDATTICO GENERALE	
Tasso di cambio: 1 Euro =		1578.6544	Selezionare valuta
		da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO
9	Affitto aule ad uso corsi e attività (voce comprensiva di eventuali spese accessorie da specificarsi nelle note)	0.00	0.00
10	Acquisto di libri, materiale didattico analogico, digitale e multimediale e software didattici	0.00	0.00
11	Acquisto attrezzature tecnologiche finalizzate all'insegnamento	0.00	0.00
12	Noleggio attrezzature per insegnamento	0.00	0.00
13	Assicurazione alunni	0.00	0.00
14	Certificazione linguistica	0.00	0.00
15	TOTALE	0.00	0.00
NOTE ESPLICATIVE			
(9)			
(10)			
(11)			
(12)			
(13)			
(14)			

Data 14 OTTOBRE 2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)



CPN José Luis Aprile

Il Console Generale
Marco Bocchi





Sezione C		SPESE PER IL PERSONALE DOCENTE E ASSISTENTI LINGUISTICI	
Tasso di cambio: 1 Euro =		1578.6544	Selezionare valuta
		da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO
16	Retribuzione del personale docente impiegato per insegnamento della lingua all'interno del curriculum	95,550,000.00	60,526.23
17	Eventuale rimborso spese di viaggio del personale docente per l'espletamento delle attività didattiche	0.00	0.00
18	Assistenti linguistici	0.00	0.00
19	TOTALE	95,550,000.00	60,526.23
NOTE ESPLICATIVE			
(16) La voce viene calcolata tenendo conto del costo orario medio ARS \$ 25.000 per un docente con anzianità MEDIA alla data di inizio dell'anno scolastico (gennaio 2026). I docenti coinvolti nel progetto sono 6. Tale importo è soggetto a continua rivalutazione a causa del processo di inflazione in Argentina e di rinnovo contrattuale con le organizzazioni sindacali (che si verifica più volte all'anno). Le ore totali di docenza retribuite dall'Ente sono pari a 3.822 (100%)			
(17)			
(18)			

Data 14 OTTOBRE 2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)



CPN José Luis Aprile

Il Console Generale
Marco Bocchi





Sezione C		SPESE PER IL PERSONALE DOCENTE E ASSISTENTI LINGUISTICI		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1578.6544	Selezionare valuta	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE		Totale EURO
16	Retribuzione del personale docente impiegato per insegnamento della lingua all'interno del curriculum	95,550,000.00		60,526.23
17	Eventuale rimborso spese di viaggio del personale docente per l'espletamento delle attività didattiche	0.00		0.00
18	Assistenti linguistici	0.00		0.00
19	TOTALE	95,550,000.00		60,526.23
NOTE ESPLICATIVE				
(16) La voce viene calcolata tenendo conto del costo orario medio ARS \$ 25.000 per un docente con anzianità MEDIA alla data di inizio dell'anno scolastico (gennaio 2026). I docenti coinvolti nel progetto sono 6. Tale importo è soggetto a continua rivalutazione a causa del processo di inflazione in Argentina e di rinnovo contrattuale con le organizzazioni sindacali (che si verifica più volte all'anno). Le ore totali di docenza retribuite dall'Ente sono pari a 3.822 (100%)				
(17)				
(18)				

Data 14 OTTOBRE 2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)



CPN José Luis Aprile

Il Console Generale
Marco Bocchi





Sezione E		SPESE DI CARATTERE PROMOZIONALE (max 10% del costo totale del progetto)	
Tasso di cambio: 1 Euro =		1578.6544	Selezionare valuta
		da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO
31	Spese per inserzione / acquisto spazi pubblicitari (stampa, tv, radio)	0.00	0.00
32	Web marketing e social media marketing (realizzazione siti web, gestione pagine internet, campagne di e-mail marketing, sponsorizzazioni online e gestione social network)	0.00	0.00
33	Realizzazione di materiale promozionale (volantini, locandine, opuscoli, cataloghi, roll-up, materiale audiovisivo e fotografico)	0.00	0.00
34	TOTALE	0.00	0.00
NOTE ESPLICATIVE			
(31)			
(32)			
(33)			

Data 14 OTTOBRE 2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)

Timbro del Rappresentante Legale e
Firma



CPN José Luis Aprile



Sezione F		RIEPILOGO FINANZIARIO GENERALE		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1578.6544	Selezionare valuta	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	%
35	Risorse proprie dell'Ente (voci da 1 a 5)	86,020,392.35	54,489.69	
36	Contributo ministeriale richiesto sul cap. 3153 dello Stato di previsione del MAECI (voce 7)	15,600,562.28	9,882.19	
37	TOTALE ENTRATE	101,620,954.63	64,371.88	
38	Spese di funzionamento didattico generale (voce 15)	0.00	0.00	
39	Spese per il personale docente e gli assistenti linguistici (voce 19)	95,550,000.00	60,526.23	
40	Spese di funzionamento amministrativo del progetto (voce 30)	6,070,954.63	3,845.65	5.97%
41	Spese di carattere promozionale (voce 34)	0.00	0.00	0.00%
42	TOTALE USCITE	101,620,954.63	64,371.88	

Data 14 OTTOBRE 2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)

Timbro del Rappresentante Legale e Firma



CPN José Luis Aprile

Il Console Generale
Marco Bocchi





INIZIATIVA 1 - CORSI CURRICOLARI						
Sezione G - Dati		Progetto: "DIFFUSIONE DELLA LINGUA, DELL'ARTE E DELLA CULTURA ITALIANA A SANTA FE"				
A.S. /						
ATTIVITA'	N. CORSI*	N. ALUNNI	Totale ORE** di lezione	di cui pagate dall'Ente	N. DOCENTI*** a carico dell'Ente	
SCUOLA DELL'INFANZIA	4	104	546	546	2	
SCUOLA PRIMARIA	10	296	1365	1365	2	
SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	6	184	819	819	1	
SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO	8	259	1092	1092	1	
TOTALI	28	843	3822	3822	6	
ASSISTENTATO LINGUISTICO		N. ASSISTENTI LINGUISTICI	N. DOCENTI ASSISTITI	N. CORSI COINVOLTI	Totale ORE** di attività	di cui pagate dall'Ente
*CORSI	Intesi come gruppi classe					
**ORE	Il calcolo delle ORE deve sempre essere riportato a 60 minuti, eventualmente arrotondando.					
***DOCENTI	Inserire il totale delle persone fisiche retribuite e non degli incarichi					

Data 14 OTTOBRE 2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)



CPN José Luis Aprile

Il Console Generale
Marco Bocchi